



# MISSION COLLECTIVE AU BRÉSIL

## - Entreprises et Pôles de Compétitivité -

Conduite par Jean-Jack QUEYRANNE, Président de la Région Rhône-Alpes

 Du 17 au 22 Mai 2009

Rio de Janeiro / Curitiba / Sao Paulo

*Rencontrez des partenaires brésiliens potentiels, les acteurs locaux du Brésil et  
la communauté d'affaires française implantée au Brésil*



Le monde en tête

**Rhône-Alpes** Région  
soutient l'action d'Erai

« França.Br 2009 » l'Année de la France au Brésil (21 avril - 15 novembre) est organisée :

En France : par le Commissariat général français, le Ministère des Affaires étrangères et européennes, Ministère de la Culture et de la Communication et Culturesfrance.

Au Brésil : par le Commissariat général brésilien, le Ministère de la Culture et le Ministère des Relations extérieures.

**França.Br** 2009



## Partez en mission de prospection au BRÉSIL du 17 au 22 mai 2009



**1<sup>ère</sup> économie du continent sud-américain**, avec 185 millions d'habitants et **60 millions de consommateurs potentiels**, c'est aussi le **1<sup>er</sup> partenaire de la France en Amérique Latine**. Des opportunités commerciales nombreuses mais un business à construire sur le moyen terme, le Brésil est un pays de contrastes. Les réformes engagées par le gouvernement Lula ces dernières années ont assaini la gestion du pays (inflation maîtrisée, taux deendettement diminué, plan de relance de la croissance, record de DE qui ont doublé en 2007) autant d'indicateurs illustrant le **besoin de modernisation de l'économie brésilienne** par l'acquisition de nouvelles technologies.

De **avril à novembre 2009, l'Année de la France au Brésil mobilise déjà les milieux d'affaires des deux pays**. C'est l'occasion de faire émerger des projets, qu'ils soient culturels, économiques, académiques. Autant de nouveaux défis et d'échanges qui se créent et se développent de part et d'autre de l'Atlantique.

Fort de sa coopération de qualité avec l'État du Paraná, la Région Rhône-Alpes, y voit l'occasion de renforcer ses liens avec le Brésil en valorisant les compétences et les savoir-faire rhônalpins.

**Le Président de la Région Rhône-Alpes, M. Jean-Jack QUEYRANNE conduira dans ce cadre une mission au Brésil (Rio de Janeiro, Curitiba et Sao Paulo) du 17 au 22 mai 2009. Rejoignez la délégation officielle rhônalpine avec un programme spécifique pour les entreprises !**

**Secteurs visés, correspondants aux pôles et clusters de Rhône-Alpes:**

**Automobile et aéronautique, environnement et énergies renouvelables, médical / santé, loisirs et outdoor, agro-alimentaire et agri-business**

### Frais de participation à la mission

**Nous vous proposons un package mission** comprenant :

- Votre planning de rendez-vous individuels pour la semaine préparé par ERAI Brésil,
- Les vols AR au départ de Lyon et les vols internes (Rio de Janeiro - Curitiba et Curitiba - Sao Paulo),
- L'hébergement à Rio de Janeiro, Curitiba et Sao Paulo,
- Les services d'un interprète pendant vos rendez-vous d'affaires individuels

Pour un montant de **5 400 HT par personne\***. **Une demande de financement est en cours afin de réduire le coût de cette mission de 50 %, soit environ 2700€**

\*Ce tarif pourra varier en fonction des prix des vols

**N'hésitez pas à nous contacter : Pauline TEIXEIRA**

Tel : 04 72 38 68 72 • [pauline.teixeira@erai.org](mailto:pauline.teixeira@erai.org)



## Partez en mission de prospection au BRESIL - Programme prévisionnel

- Dimanche 17 mai** Arrivée à Rio de Janeiro dans la matinée, transfert à l'hôtel  
Déjeuner d'accueil pour la délégation économique puis après-midi libre
- Lundi 18 mai** **Séminaire de présentation du marché brésilien**, de ses opportunités et de ses secteurs d'excellence. Témoignages d'entreprises et présentations thématiques  
Après-midi de **rendez-vous d'affaires individuels** organisés par ERAI Brésil ciblés selon les profils et demandes des entreprises rhônalpines  
Départ vers Curitiba (capitale du Paraná) en soirée
- Mardi 19 mai** **Rendez-vous d'affaires individuels** organisés par ERAI Brésil et la FIEP (Fédération des Industries de l'État du Paraná)  
**Visites de sites industriels puis séminaire comparatif sur les pôles de compétitivité** français et brésiliens en début de soirée
- Mercredi 20 mai** **Rendez-vous d'affaires individuels** organisés par ERAI Brésil et la FIEP (Fédération des Industries de l'État du Paraná)  
Départ vers Sao Paulo en fin d'après-midi
- Jeudi 21 mai** **Rendez-vous d'affaires individuels** organisés par ERAI Brésil
- Vendredi 22 mai** **Rendez-vous d'affaires individuels** organisés par ERAI Brésil  
Départ pour Lyon dans la soirée

---

## Pour les entreprises intéressées : participez au salon FEIMAFE 2009 à Sao Paulo

Du 18 au 23 mai aura lieu la 12ème édition du salon international de la machine outil et des systèmes intégrés de manufacture (FEIMAFE), principal salon de ce secteur au Brésil.

Edition précédente du **salon FEIMAFE en chiffres** : une surface d'exposition de 78 000 m<sup>2</sup>, 1383 exposants dont 659 provenant de 31 pays, près de 66000 visiteurs dont 1321 provenant de 46 pays.

**Domaines d'activités concernés** : machines outils, automation industrielle, contrôle qualité intégré à la fabrication, équipements auxiliaires, accessoires et composants (électriques, électroniques, mécaniques, hydrauliques, pneumatiques), outils manuels, électriques et pneumatiques.



---

## ERAI Brésil

### Daniel DALL'AGNOL

Centro Internacional de Negocios / PR  
Avenida Cândido de Abreu, 200 - Centro Civico  
80530-902 CURITIBA . Paraná

### Frederic LARRE

Alameda Santos, n°1800 . 8° andar  
Bairro Cerqueira César  
Sao Paulo / SP . CEP 01418 - 200

**Téléphone: + 55 413 271 9101**

---

## ERAI Siège

Les bureaux de Chalin . Bâtiment B - 20, chemin Louis Chirpaz - 69134 ECULLY Cedex

**Téléphone 04 72 38 33 66 / Fax 04 72 38 33 77**

[go@erai.org](mailto:go@erai.org)



Le monde en tête

**RhôneAlpes** Région  
soutient l'action d'Erai

# MISSION BRESIL Ë du 17 au 22 mai 2009

## DECLARATION D'INTERET

A renvoyer à ERAI - Fax : 04 72 38 33 77 Ë [pauline.teixeira@eraï.org](mailto:pauline.teixeira@eraï.org)

Inscription définitive pour le **16 février 2009**

ENTITE .....

NOM, Prénom .....

Fonction .....

Téléphone ..... Fax .....

Email .....

Site .....

CA ..... CA export .....

Nombre de salariés .....

Activité de l'entreprise .....

.....

.....

.....

### Définition de vos besoins :

Expérience export en Amérique du Sud / Brésil (agent, importateur, export direct, implantation) .....

.....

.....

.....

Quels retours/ bénéfices attendez-vous de cette mission ? .....

.....

.....

.....

Quels types d'entreprises souhaitez-vous rencontrer en rendez-vous individuels ? .....

.....

.....

.....

Autres remarques ? .....

.....

.....

.....